

cado

使用說明書

MD-C10

Mobile Diffuser

STEM 

Mini

重要

感謝您本次購買攜帶式香氛機
「MD-C10」。

使用前請務必閱讀本書再正確且
安全地使用產品。
閱畢後，也請妥善保管本書。

cado

目錄

安全上的注意事項.....	3
警告.....	4
注意.....	7
電池安全注意事項.....	9
警告.....	9
各部件名稱.....	10
主機背面.....	10
主機上部.....	11
USB 連接線.....	11
噴霧口蓋.....	11
將適用液劑倒入填充瓶內.....	12
連接 USB 電源.....	15
使用方法.....	16
操作面板.....	16
開始運轉.....	16
改變運轉模式.....	17
改變噴霧量.....	18
自動運轉停止功能.....	18
充電.....	19
確認電池剩餘電量.....	20
關於設置.....	21
攜帶注意事項.....	21
保養方法.....	22
清潔噴霧口.....	23
清潔吸水棉芯槽.....	24
清潔填充瓶.....	26
清潔主機.....	26
長時間不使用時.....	26
更換吸水棉芯.....	27
疑似故障.....	29
規格.....	31
保證書.....	33
保固內容.....	34

安全上的注意事項

本說明書中記載了為防止事故發生的重要注意事項。

請務必遵守

為防止對人的危害、財產的損害於未然，請務必遵守本書記載的內容。

記載內容有區分錯誤使用時所產生的危害或損害程度。

標示說明



警告

表示
「可能導致死亡或受重傷」。



注意

表示
「可能導致受傷或對財產造成損害」。

圖示說明



禁止

表示
「不可執行的禁止事項」。



指示

表示
「必須執行的強制事項」。

警告

禁止

■ 請勿用濕手插拔 USB 電源

否則可能導致觸電。

■ 請勿使 USB 連接線破損

否則可能短路或斷線，導致觸電或火災。

- 請勿加工或損壞電源。請勿強行彎曲、拉扯、扭曲、捆紮電源線，或在電源線上放重物。
- 請勿靠近發熱器具或加熱。
- 請握住電源插頭拔起 USB 線。
- 請勿使用破損的 USB 連接線。萬一電源線破損時，請向您購買產品的銷售店，或本公司客服中心洽詢。

■ 請勿在非主機額定電壓下使用

否則可能導致火災或觸電。

■ 請勿於下列場所進行充電、使用、保存、擺放

否則可能導致火災、故障、變色或變形。

- 火源附近、發熱器具附近或熱風出風口等溫度極高之處
- 陽光直射處
- 烈日下窗戶緊閉的車內
- 浴室等高溫、潮溼、易受水濺處

■ 請勿分解、改造、修理

否則可能導致火災或觸電、受傷。

欲修理時，請向您購買產品的銷售店，或本公司客服中心洽詢。

警告

禁止

■ 請勿泡水或潑水

主機內部的電路板或電池等零件一旦進水，可能會因短路而導致火災或觸電。

沾附水分等液體時，請確實擦乾水分後晾乾，勿直接在潮濕的狀態下使用。

■ 請勿將鐵絲等金屬放入噴霧口、主機縫隙

否則可能導致受傷、觸電、短路、起火，或故障。

■ 清潔時請勿使用含氯、鹼性洗潔劑

否則可能會從洗潔劑產生有毒氣體，危害健康。

■ 請勿讓寵物等生物靠近

排泄物或體毛進入主機內部可能會導致故障。

此外，USB 連接線遭受啃咬或拉扯造成破損，也可能導致起火或觸電。

■ 請勿擺放於汽車製造廠所禁止之場所（安全氣囊周圍等）及未達安全基準之場所

否則可能會妨礙安全氣囊及支援安全駕駛的車載設備等運作，導致死亡意外或交通事故。

如有疑慮，請向汽車製造廠或車商確認注意事項後再進行擺放。

■ 請勿擺放於阻礙視線或妨礙駕駛處

否則可能導致交通事故或受傷。

■ 請勿在開車的同時進行操作

否則可能導致交通事故或受傷。

警告

指示

■ 請務必使用附屬之 USB 連接線

如使用非附屬之 USB 連接線，可能會因過熱等原因導致火災。

■ 不使用時、保養、檢查、移動時，務必關閉電源並拔除 USB 連接線

忽然間啟動可能會導致觸電或受傷。

■ 有異味，或感到機器異常時，請立即停止使用 請於拔除 USB 連接線並停止主機運轉後聯繫客服中心。

■ 擺放於車內時，請將主機、USB 連接線擺放於不妨礙駕駛之處

如纏繞於轉向系統、剎車踏板、排檔桿等處，可能會導致交通事故。

■ 擺放於車內時，請於擺放後確認汽車電裝零件的運作

主機放妥後，請確認車載電裝零件車是否正常運作。萬一汽車的電力系統發生異常，可能會導致火災、觸電或交通事故。

■ 若未接受監護人或安全負責人的適當指導監督下，請勿讓年長者、兒童、身體障礙者、溝通困難者單獨使用產品

■ 請注意不要讓兒童當成玩具玩耍

否則可能導致意外受傷或誤食、主機故障或觸電。

■ 請留意液劑的使用方式

液劑使用相關注意事項，請參考液劑瓶身或包裝上所記載之注意事項。

注意

禁止

■ 請勿使用非適用本產品之液劑

否則可能導致噴霧不良、漏液、故障或破損。

■ 請勿在裝有液劑的狀態下，將主機傾倒或橫放使用

否則可能導致液劑滴漏、故障，或對周遭物品產生損害。

■ 請勿放置於不平穩處或主機可能彈出掉落處

否則可能因掉落傾倒導致受傷、觸電、故障。

■ 請勿於主機周圍放置其他物品

否則噴霧液劑可能會附著而造成損害。

■ 填充瓶未裝妥於主機時請勿使用

否則可能導致液劑外漏，周圍潮溼而造成損害。

■ 請注意避免結冰

若有發生結冰的可能性，請倒掉主機液劑。

■ 請勿在醫療儀器附近使用

否則主機電波可能會對電子儀器造成干擾。

■ 請勿在會受到電磁波干擾的儀器附近使用

否則可能導致其他電子儀器受到誤動作等干擾，或主機誤動作。

■ 請勿在下列場所使用

- 物品易掉落處。
物品掉落時，可能會導致意料外的事故或故障。
- 配備收音機或麥克風的儀器附近。
可能會產生雜音。

注意

指示

■ 請定期進行保養（建議一週一次以上）

如未進行保養而持續使用，可能會因黴菌或雜菌繁殖、髒汙或水垢附著，而導致噴霧量降低、異味或故障。

此外可能偶有具過敏等體質者發生過敏反應，導致危害健康，請務必遵守使用說明書的步驟進行保養。

如未定期進行保養而因髒汙等狀況導致故障時，將可能不予提供原廠保固。

■ 將主機收納於外出攜帶盒時，請務必事先確認附屬的蓋子安裝於噴霧口，避免發生漏液

如未裝上蓋子即收納於盒內，可能會導致漏液，也可能會因外漏液劑而損害周遭家中器具。

■ 如欲在關閉引擎後點煙器插座仍可供應電源的車輛上使用，當不使用主機時，請拔除 USB 連接線

否則可能導致車輛電瓶沒電。

■ 長時間不使用時，請卸下瓶身，進行噴霧口的保養

殘留液劑緊黏於噴霧口，將可能導致故障。

■ 液劑附著於主機或周圍時，請立即拭除

如置之不理，將可能導致主機或家中器具變質、破損。

■ 如在使用中感覺身體狀況產生變化，請立即停止使用

如感覺身體不適、不舒服等情況時，請立即停止使用。

電池使用安全上的注意事項

為避免因漏液、破裂、發熱、起火而導致重大傷害（燒燙傷或失明等），請務必遵守下列注意事項。

警告

禁止

■ 電池漏液時，請勿徒手觸摸

- 電池漏液時，請諮詢客服中心。電池液可能殘留於主機內部，徒手觸摸將可能導致危險。
- 電池液誤入眼部時勿搓揉眼睛，請立即以自來水等清水仔細沖洗，並就醫接受診療。
- 電池液沾染衣物時請立即以清水洗淨，否則可能導致燒燙傷等危險。產生發炎或受傷症狀時，請就醫接受診療。

警告

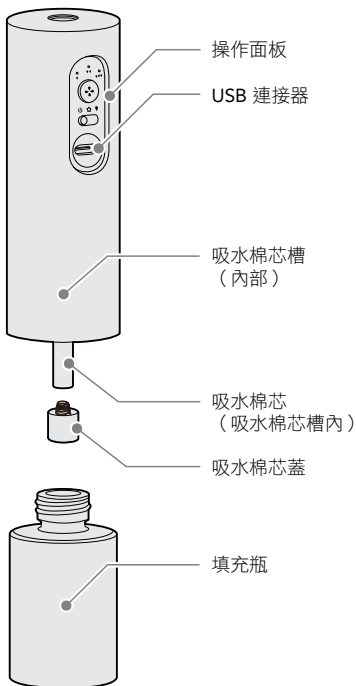
指示

■ 正確使用電池

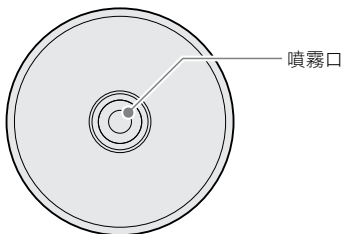
- 充電時請使用附屬的 USB 連接線。
- 請勿加熱或置於火源中。
- 請勿在火源、會發熱的器具附近、陽光直射處或烈日下的車內等溫度極高之場所，進行充電、使用、保存、擺放。
- 請勿拆解電池。請勿損壞或剝除電池外部套管。

各部件名稱

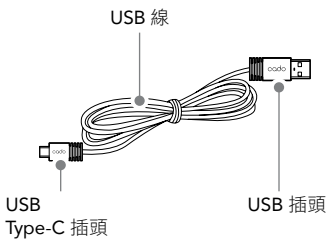
主機背面



主機上部



USB 連接線



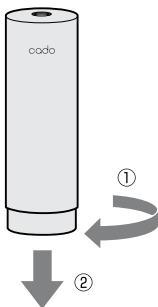
噴霧口蓋



將適用液劑倒入填充瓶

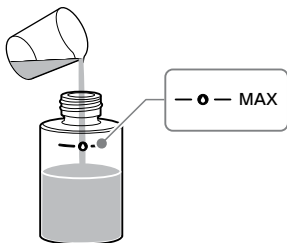
- 為避免誤動作，請停止運轉並從主機拔除 USB 連接線，再倒入適用液劑。
- 因吸水棉芯槽的結構特性，會有些許液劑殘留於瓶內。
- 因噴霧口（霧化器）腐蝕或堵塞可能或導致噴霧不良、主機龜裂（漏液）、故障等狀況，請勿使用非適用液劑。此外，發生故障時可能將不予提供原廠保固。
- 請事先確認所使用液劑的注意事項。

1. 以手按住主機、一邊轉開填充瓶，將填充瓶從主機卸下。



2. 將液劑倒入填充瓶。

- 液劑請勿倒入超過滿水（MAX）線。避免將填充瓶安裝於主機時潑灑液劑。



適用液劑如下列所示。

關於最新適用狀況及產品詳情，請洽本公司官網。

- **P's GUARD**

請依喜好以自來水稀釋 P's GUARD 後使用。建議以 1 倍（原液）到約 10 的比例進行稀釋。

- **Atmos Mini**

適用於主機的專用液劑。可替換附屬填充瓶直接使用。

- **市售的 100%天然精油**

請於詳閱下列注意事項後再進行使用。

- 請勿使用非 100%天然精油的產品。
- 無法保證使用所有液劑均能運作。依精油種類和混合程度，可能會有噴霧量微弱、液劑殘留於填充瓶內，或液劑沾附於噴霧口的情況。

- 因廣藿香、日本檜葉、檀香木等黏度高的精油可能無法噴霧，故不建議使用。



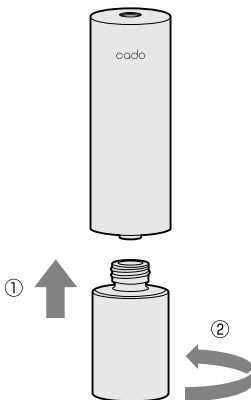
使用 Atmos Mini 或市售 100%天然精油後，如更換噴霧其他香氛或其他液劑，請將無水酒精倒入填充瓶內稍微運轉後，進行保養並更換新的吸水棉芯。

（保養方法⇒ p.22）此外，更換液劑後仍可能會暫時殘留更換前液劑的香氣。

3. 請將填充瓶確實裝妥於主機。

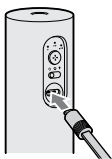


如填充瓶未確實裝妥，將可能會導致漏液。

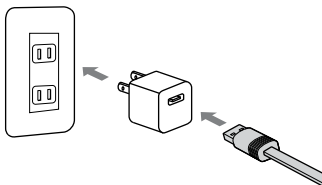


連接 USB 電源

1. 將 USB 連接線的 USB Type-C 插頭接在主機的 USB 連接器上。



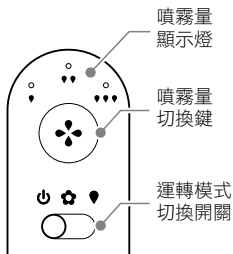
2. USB 連接線的另一端連接市售 USB 電源。





請另行購買可供輸出電流 1A 以上的 USB 電源。

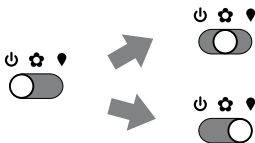
使用方法

操作面板




開始運轉

1. 將運轉模式切換開關切換至香氛模式  或加濕模式  的位置。



2. 按壓噴霧量切換鍵  選擇喜好噴霧量，並開始進行噴霧。

3. 將運轉模式切換開關切換至待機  位置時，顯示燈即會熄滅並停止運轉。





在初次使用時或更換新的吸水棉芯後，如從吸水棉芯乾燥的狀態下開始運轉，從將液劑倒滿填充瓶的狀態到液劑滲透吸水棉芯可能需要 10 分鐘左右。

（填充瓶內的液劑越多，所需滲透時間就會越短。）



為保護主機，請於液劑充分滲透後再開啟運轉。

改變運轉模式

在運轉時切換運轉模式切換開關。




關於運轉模式

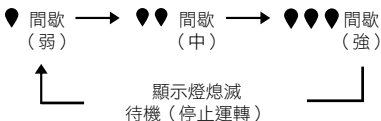
 香氛	適用於 Atmos Mini 及 100%天然精油等噴霧的運轉模式。因間歇運轉的休止時間拉長，可供微量液劑進行長時間噴霧。
 加濕	適用於除菌消臭液等液劑噴霧的運轉模式。運轉時間雖然縮短，卻能噴霧更大量的液劑。
 待機	結束噴霧運轉，回到待機狀態。此時即使按壓噴霧量切換鍵，也不會開啟運轉。



只將運轉模式切換開關從待機模式切換到香氛模式或加濕模式，將會保持待機模式而不會開始運轉。請按壓噴霧量切換鍵，設定噴霧量。

調整噴霧量

運轉時按壓噴霧量切換鍵。噴霧量（顯示燈）將會依照下列順序切換。



為防止誤動作，不使用時請將運轉模式切換鍵切換至待機位置。



自動運轉停止功能

為防止忘記關閉，開始運轉經一定時間後將會自動停止運轉。

可透過按壓噴霧量切換鍵再次啟動運轉。

加濕模式

间歇弱：約 8 小時 / 间歇中：約 2 小時 / 间歇強：約 1 小時

香氛模式

间歇弱 / 间歇中 / 间歇強（共通）：約 4 小時（預設值）

在香氛模式運轉中長按噴霧量切換鍵 5 秒以上，可切換香氛模式的自動運轉停止時間。

（2 小時 / 4 小時 / 8 小時三種）

切換時，所有噴霧量顯示燈將會閃爍和設定時間相同的次數。（2 次 / 4 次 / 8 次）


















- 加濕模式的自動運轉停止時間無法進行切換。
- 當電池剩餘電量在運轉中減少，也可能會停止運轉。（三個噴霧量顯示燈將全數暫時在閃爍後熄滅，轉為待機狀態。）

充電

「連接 USB 電源」⇒依照 p.15 的步驟供給 USB 電源，內建電池開始充電。(充飽電約需 1.5 個小時) 主機運轉時可同時充電。

如於待機時進行充電，充電量將依照噴霧量顯示燈顯示如下。

電量			
少			
↑			
↓			
充電完畢			

：緩慢閃爍 ：亮燈 ：熄燈

如在運轉中進行充電，已設定噴霧量顯示燈將會緩慢閃爍。當充電完畢，噴霧量顯示燈就會從閃爍切換為亮燈。





















長時間不使用時，為維持電池性能，請半年充電一次。

確認電池剩餘電量

在運轉中或未連接 USB 電源的待機狀態下，長按噴霧量切換鍵 1 秒以上，即可確認電池剩餘電量。

電池剩餘電量經噴霧量顯示燈顯示如下。

電池剩餘電量			
多			
↑			
↓			
須充電			

：閃爍 ：亮燈 ：熄燈



- 當電池剩餘電量減少，即使在運轉中，三個噴霧量顯示燈也會在同時暫時閃爍後，熄燈回到待機狀態。請連接 USB 連接線進行充電。
- 在待機狀態進行充電時，噴霧量顯示燈會持續顯示充電狀態（無法確認電池剩餘電量）。

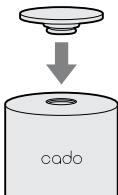
關於設置



- 請勿於可預期噴霧液劑會對家中器具造成損害的場所使用。
- 根據使用環境不同，可能會導致周圍潮濕。擺放位置請遠離不可碰水之物品。
- 請儘量放置於遠離窗戶或牆壁的場所。緊貼窗戶、牆壁或地面時，可能會產生髒汙、汗痕或發霉。
- 請勿堵塞噴霧口或主機上方，並置於室內空氣流通處。
- 請勿置於傾斜處、不平處或物品可能掉落處。

關於攜帶

- 為避免不小心漏液，請於拔除 USB 連接線並停止主機運轉後，再移動主機。
- 收納於外出攜帶盒前請停止主機運轉，並在噴霧口裝上噴霧口蓋後再進行收納。



填充瓶如未裝妥將可能導致漏液，收納於外出攜帶盒前，請確認填充瓶已確實裝妥於主機上。

保養方法

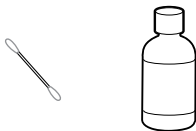
- 進行保養時請務必拔除 USB 連接線，並停止主機運轉。
- 如未進行保養而持續使用，可能會因髒汙或液劑成分附著，而導致噴霧不良或故障。請定期進行保養。（建議每週 1 次以上）
- 如未定期進行保養而因髒汙等狀況導致故障時，將可能不予提供原廠保固。

準備市售的棉花棒或軟刷，便可方便進行保養。
嚴重髒汙時，請使用加水稀釋的中性洗潔劑。



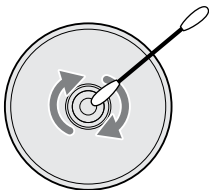
- 使用硬毛刷可能會損壞主機或導致故障。
- 請勿使用非中性的洗潔劑。否則可能會損壞主機。
- 請用自來水徹底沖洗掉清潔液，沖洗不完全會導致異味和故障。

使用 Atmos Mini（專用液劑）或市售 100% 天然精油時，請準備市售無水酒精。



清潔噴霧口

為能穩定噴霧，須定期進行清除附著於噴霧口（霧化器）液劑或髒汙的保養。
保養方法依液劑種類而有不同。



因可能導致噴霧量降低、故障、破損，請勿使用金屬或塑膠等硬物磨擦噴霧口（霧化器），或以棉花棒重壓。

• 使用 P's GUARD 時

如長時間使用，自來水所含有之礦物質等成分附著於噴霧口（霧化器）的細微孔洞中，可能會導致噴霧量減少。建議每週進行 1 次保養。

將少量市售檸檬酸以等量熱水加以溶解，並請使用棉花棒滴幾滴在噴霧口（霧化器）。靜置一段時間後，請使用乾燥棉花棒拭除殘餘液劑。

如噴霧量仍未恢復，請重複進行相同步驟。

- 使用 Atmos Mini（專用液劑）和市售 100% 天然精油時

如長時間使用，液劑成分附著於噴霧口（霧化器）的細微孔洞中，可能會導致噴霧量降低。

建議每週進行 1 次保養。

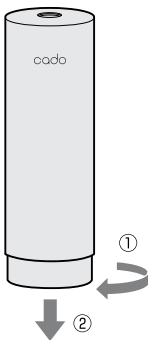
請使用沾滿無水酒精的棉花棒拭除附著於噴霧口（霧化器）的液劑或髒汙等。

如液劑或髒汙難以去除，請多次重複進行。若酒精殘留於噴霧口，請使用新棉花棒吸乾。

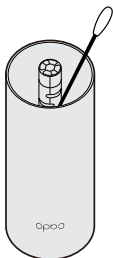
如噴霧量仍未恢復，請將無水酒精倒入填充瓶內稍加運轉。

清潔吸水棉芯槽

1. 停止主機運轉，取下填充瓶。



2. 使用棉花棒從主機底部清除附著於吸水棉芯槽的液劑或髒汙等。
吸水棉芯槽嚴重髒汙時，請以棉花棒沾取中性洗劑或無水酒精。



請勿潑水於主機內部或操作面板部分。主機內部的電路板及電池等一旦進水，將可能因短路而導致火災或觸電。



清潔填充瓶

使用自來水重覆沖洗填充瓶。如填充瓶內嚴重髒汙，請於倒入中性洗劑或無水酒精清洗後，再以自來水充分洗淨。



清潔主機

請以軟布擦拭。不易去除的髒汙，則將浸泡於中性洗劑的布巾擰乾後拭除、再以乾燥的布巾拭除，避免洗劑殘留於主機。



長時間不使用時

- 完成保養後，請確保主機內部、填充瓶、吸水棉芯晾乾不殘留水氣。
- Atmos Mini（專用液劑）從主機卸下後，請加蓋存放於陰暗處。

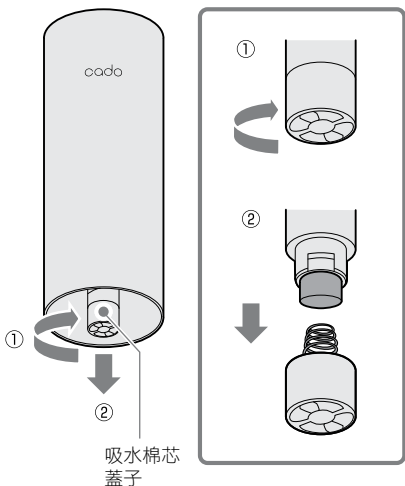


- 請勿在未晾乾時直接收納。否則可能會導致發霉或惡臭。
- 因吸水棉芯乾燥較耗時，建議從主機卸下存放，使用時再更換新的吸水棉芯。（「更換吸水棉芯」⇒ p.27）

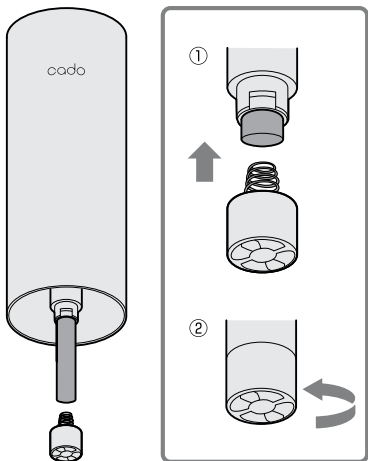
更換吸水棉芯

更換其他種類液劑時，或填充瓶內仍有足量液劑、噴霧量卻減少時，請更換新的吸水棉芯。
為能充分發揮性能，建議每個月更換一次吸水棉芯。

1. 「將適用液劑裝入填充瓶」⇒依照 p.12 的步驟，從主機卸下填充瓶。
2. 轉開吸水棉芯槽下方的吸水棉芯蓋並取下。




3. 取出舊的吸水棉芯後，請慢慢插入新的吸水棉芯，並以相反步驟安裝吸水棉芯蓋。



- 因可能導致故障或破損，安裝吸水棉芯時，請將吸水棉芯慢慢插入噴霧器（霧化器），勿過於施力。
- 請輕柔拿取吸水棉芯。如彎曲變形，可能會導致無法順利噴霧。
- 吸水棉芯蓋內彈簧掉落時，請重新裝回吸水棉芯蓋。

疑似故障

症狀	確認事項	處置
無反應	電池的電量是否已用罄？	請接上 USB 電源並充電。
所有噴霧量顯示燈同時閃爍 	電池的電量已用罄。	請接上 USB 電源並充電。
無法充電	USB 電源與 USB 連接線是否正確連接？	「連接 USB 電源」 ⇒請依照 p.15 的步驟，正確連接 USB 電源。
	是否使用附屬的 USB 連接線？	請使用附屬的 USB 連接線及專用 USB 電源。
	市售 USB 電源是否可提供 1A 以上輸出電流？	請確認 USB 電源是否發生異常。
未噴霧 噴霧量少	噴霧口（霧化器）是否附著髒汙或液劑？	「保養方法」 ⇒請依照 p.22 進行噴霧口（霧化器）的保養。
	是否定期更換吸水棉芯？ 吸水棉芯是否彎曲、變形？	「更換吸水棉芯」 ⇒請依照 p.27 的步驟更換新的吸水棉芯。

症狀	確認事項	處置
未噴霧 噴霧量少	吸水棉芯是否正確安裝？	「更換吸水棉芯」 ⇒請依照 p.27 的步驟，正確安裝吸水棉芯。
	是否已更換新的吸水棉芯？	更換新的吸水棉芯時，從填充瓶裝滿液劑的狀態到開始運轉為止，可能需要 10 分鐘左右。
	填充瓶內的液劑是否已用罄？	「將適用液劑倒入填充瓶」 ⇒請依照 p.12 的步驟補充液劑。
	是否使用市售 100% 精油？	黏度高的精油可能會無法進行噴霧。此外，噴霧量可能會因精油種類和混合狀況而變少，或液劑沾附於噴霧口。
主機的異味令人在意	是否未定期進行保養，或液劑長時間殘留於填充瓶內？	「保養方法」⇒請依照 p.22 保養主機。如保養後仍未改善，請更換吸水棉芯。

規格

STEM Mini

型號	MD-C10		
電源	DC 5V		
耗電功率 ※1	1 A 以下		
噴霧量 ※2 [mL/h] (加濕模式)	間歇弱 5	間歇中 15	間歇強 35
外形尺寸	直徑約 40 × 高度約 121mm		
重量	約 130 g (僅主機)		
填充瓶容量	約 30 mL		
USB 連接線	約 0.7 m		
附件	使用說明書 (保證書), USB 連接線, 收納袋, 交換用吸水棒		
耗材	更換用吸水棉芯 RS-C10		

※1 運轉中的最大值。

※2 水溫約25°C，滿水時。噴霧量會因液劑種類、剩餘量及室溫而改變。

**規格及外觀可能會因
改良而不經預告進行變更。**

主機廢棄注意事項

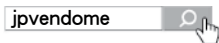
主機內建充電式電池為可回收。
廢棄主機時請勿取下充電式電池，並請諮詢服務中心。



產品最新消息
使用方式、保養、維修等諮詢

台灣cado客服中心

<https://www.jpvendome.com.tw/>



cado電話客服

02-2331-5378

服務時間 9:00 ~ 17:00
星期一 ~ 五，國定假日除外

此產品僅限於購買國家境內使用，其他國家因電壓，
頻率，法規不同並不適用。

帶出境的產品，即使在保固期內，不提供境外維修。

This product is for domestic use only and cannot be
used in any other country with different voltages,
frequencies, laws and regulations.

The warranty is only valid in the country the product
was purchased and the product brought outside
the country is not eligible for warranty repair services.

端泰股份有限公司

100 台北市中正區開封街一段37號 8樓

保固期間 自購買日起 1 年內

型號

MD-C10

購買日

20 / /

序號

銷售門市

敬請銷售門市協助

請務必填寫購買日期及貴店之地址、店名、電話號碼
並於用印後交予顧客。

客戶資料

姓名

電話號碼

地址

cado 台灣客服中心

02-2331-5378

服務時間 9:00 ~ 17:00 (星期一 ~ 五) 國定假日外

原廠商：端泰股份有限公司

100 台北市中正區開封街一段 37 號 8 樓

保證內容

1. 本保證書為基於按照使用說明書及主機產品標籤所述內容正確使用的前提下，在保固期間內發生故障時，可依本保證書記載內容免費提供維修之憑證。
2. 如於購買日起之保固期間內發生故障需維修服務，請備妥本保證書及產品，洽詢購買門市或 cado 客服中心。
3. 如出現下列狀況，即使在保固期間內，維修仍須收費。
 - (1) 無提出本保證書。
 - (2) 本保證書上未填寫購買日期、顧客姓名、銷售店名，或未持有收據發票等可辨識購買日期及銷售店名之證明文件的情況。
 - (3) 使用不當或因不當維修、改造所造成的故障或損壞。
 - (4) 購買後因摔落、搬運或人為疏忽等所造成的故障及損壞。
 - (5) 因火災、天災（地震、風災、水災、雷擊等）、公害、鹽害、毒氣損害、電壓異常所造成的故障以及損害。
 - (6) 購買後因安裝、移動等所造成的故障及損壞。
不影響商品功能的損傷（含擦傷和凹痕）。
 - (7) 本保證書內容遭塗改時。
 - (8) 液體、電池、濾網等耗材的更換。
 - (9) 無法辨認序號時。
4. 維修時可能會有使用再生零件或替代零件的情況。
維修時汰換之零件，將由本公司進行回收並妥善處理。
5. 此保證書僅在產品購買的地區有效。
6. 本保證書不予補發。請勿遺失並妥善保管。

本保證書為基於本書所示期限和條件範圍內進行免費維修之憑證。並非保證書發行人（保修責任人）以及其他商家對顧客法律權利進行限制之文件。

